

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1965)
Heft: 5

Artikel: Una novedad en el cielo textil suizo
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797367>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Una novedad en el cielo textil suizo

Desde hace aproximadamente un año, una nueva fábrica trabaja en Rorbas, cerca de Winterthur, y produce artículos que son absolutamente nuevos en el mercado textil suizo. Trátase de la empresa *Tricotage de Rorbas S.A.*, exclusivamente dedicada a la producción de tricots y de malla jersey para la confección y la venta por metros.

Lo que tiene de inédito la fabricación de la empresa *Tricotage de Rorbas*, es que la producción de las telas rachel se verifica en telares rectilíneos. En efecto, esta empresa posee seis de las ocho máquinas que existen actualmente en el mundo para esta fabricación. Los artículos rachel producidos con estas máquinas se distinguen en primer lugar por su gran estabilidad en ambos sentidos y porque los orillos no se enrollan, dos ventajas extraordinariamente apreciables, y no sólo para los particulares, sino también y sobre todo para los confeccionadores. Así pues, y debido a su estructura, la tela rachel producida en Rorbas no se distingue absolutamente en nada de los artículos tejidos en los telares de lanzadera.

En cambio, las ventajas de estos tricots rachel frente a los tejidos manufacturados en los telares de lanzadera, o sea ante todo la porosidad que permite la respiración cutánea, y la mayor ligereza para un mismo volumen, hacen de ellos un artículo sumamente ventajoso para las modas masculinas de solaz; efectivamente, en este ramo se requiere principalmente las citadas cualidades: flexibilidad, ligereza, posibilidad de respiración cutánea y buena presentación, pero sin excluir la comodidad. Aparte de esto, las especialidades de Rorbas son muy apreciadas para la confección femenina, y no sólo para los vestidos deportivos, sino también para los abrigos y vestidos de salir, como se pudo ver en el reciente desfile de modas. Además de las ya citadas ventajas, hemos de mencionar



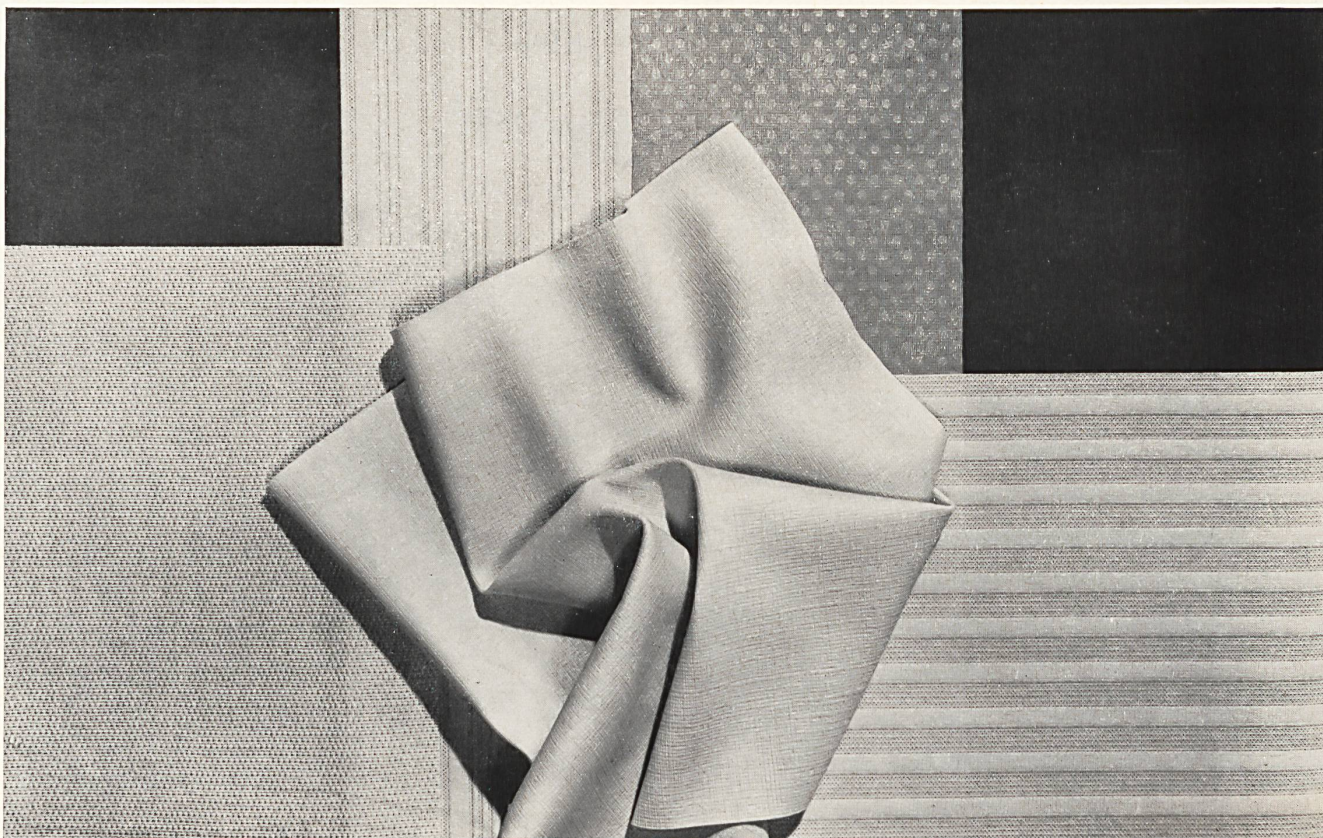
1

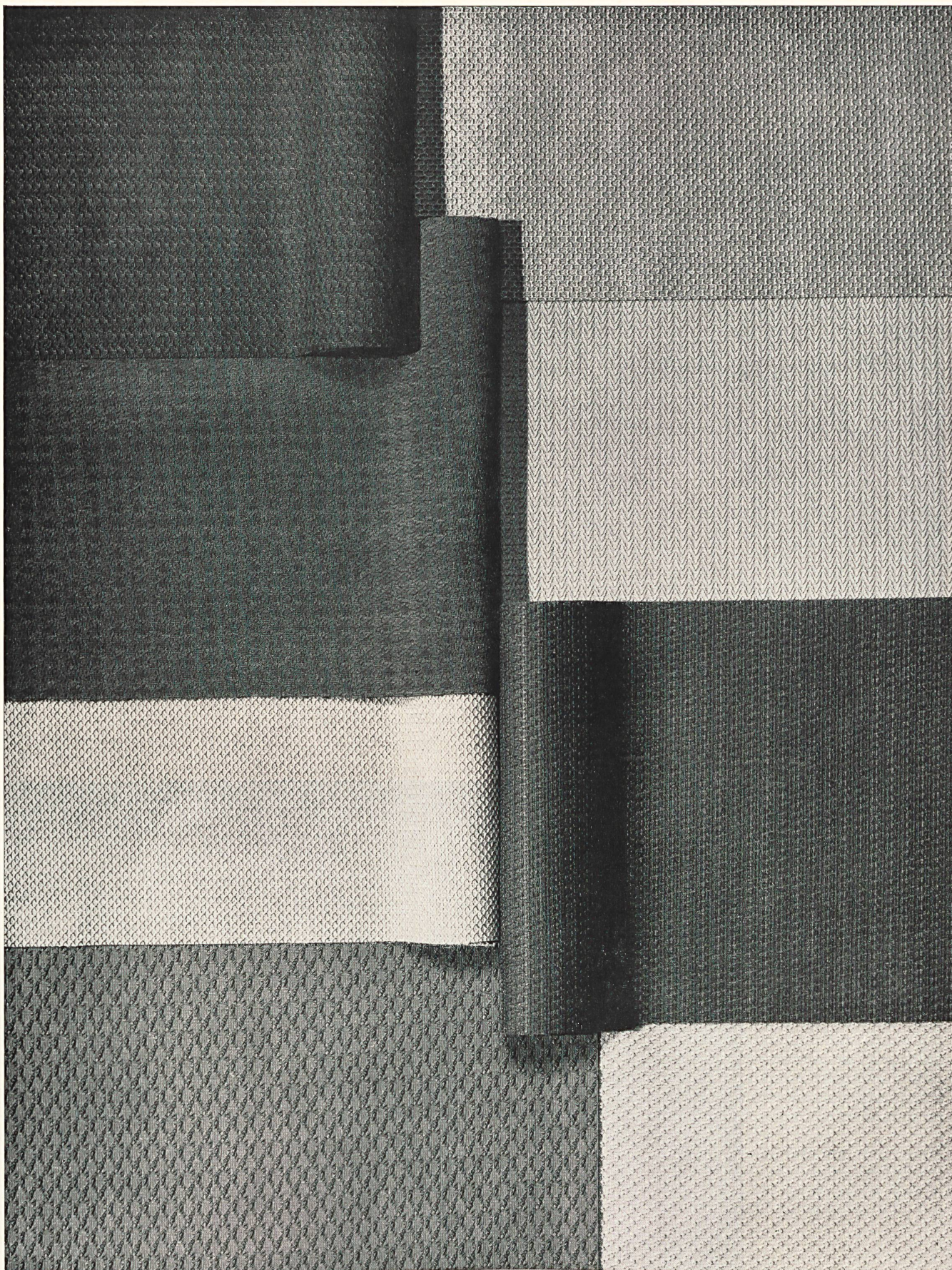
la del precio que es sensiblemente más bajo que el de la tela de malla jersey clásica.

Actualmente, la colección contiene artículos lisos y artículos estructurados, teñidos en piezas, de pura lana y de poliéster y lana, de fibrana y de fibras sintéticas puras.

Añadiremos que la empresa de Rorbas produce también paralelamente los tricots rachel clásicos sobre telares circulares.

2





3

1. Tricot rachel rosa viejo, de malla fina de Vestan
peinado
Modelo de Wertheimer & Co. S.A., San Galo

2-3. Interesantes tricots rachel estructurados, inde-
formables, de aspecto similar al de los tejidos hechos
con lanzadera